

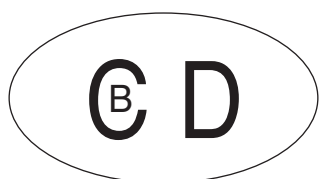
VOORSTELLING KUNSTENAARS + VERNISSAGE HEVER 15/05/2010

't Was een geslaagde tentoonstelling. Mooie huurlocatie, de kunstwerken gevarieerd, doch geselecteerd tot een samenhangend geheel... Op de vernissage, zalig weertje, tof publiek en de rijkelijk vloeiende cava en geapprecieerde fijne hapjes zorgden voor het innerlijk en uiterlijk genot... De open-deur-dagen achteraf kenden ook een succesvol verloop.

Foto onder: de (bijna) voltallige kunstenaarsgroep die we feliciteren met hun expositie...



BEZOEK OOK ONZE WEBSITE
www.denederlandenzw.be
[/terugblik hever 15/5/2010.](http://terugblik.hever.15/5/2010)
*** VISITE - BESUCH - VISITA ***



KUNST EN KULTUUR
DE NEDERLANDEN
ART & CULTURE
Y LA HISPANIDAD
KUNST UND KULTUR



Op de foto boven v.l.n.r.: K.K.I. bestuursleden en -Club Diplomatique, de dames Dornes-Szakàcs, Vezzetti, Champagne, Catalayud de Glanard, de Roest van Alkemade, Andrien en Romano-Laurenti, met de heren Roggeman, Dotta en Caes.

Meertalige openingstoespraak van K.K.I. voorzitter Roggeman:

Dames en Heren, als voorzitter van vzw "DE NEDERLANDEN EN HISPANIDAD" Kunst- en Kultuurkring Internationaal, heet ik U van harte welkom op de vernissage van deze tentoonstelling. U ziet, op de gelijkvloerse- en 1ste verdieping van dit cultuurhuis, de werken van 14 geselecteerde leden kunstenaars van onze vereniging...

Señores, muy bienvenidos a la inauguración de la exposición de artes. 14 Artistas miembros del asociación LOS PAISES BAJOS Y LA HISPANIDAD, aquí en este Casa de Cultura de Boortmeerbeek.

Meine Damen und Herren, liebe Gäste aus den Ostkantonen und Deutschland, Herzlich Willkommen auf diesem Ausstellungsempfang vom KUNST- UND KULTUURFORUM FLANDERN in diesem Kulturhaus...

Mesdames, Messieurs, chers amis du Club Diplomatique, comme président de l'association FLANDERE INTERNATIONAL D'ART ET CULTURE, ce m'est une agréable tâche de vous recevoir dans ce Centre Culturel.

Dames en Heren, geachte genodigden uit Vlaanderen en Nederland, met een tikkeltje fierheid kan ik U melden dat, naast uw geapprecieerde talrijke aanwezigheid, we een "keure aan prominenten" in ons midden hebben, n.l. vertegenwoordigers van cultureel/artistieke organisaties, binnen- en buitenlandse gasten en Diplomaten, leden van de Club Diplomatique én zelfs adellijke titeldragers.

Messieurs-Dames, nous allons vous présenter les 14 artistes, participants à cette exposition:

Liebe Gäste, ich möchte Ihnen jetzt gerne die 14 Künstlerinnen und Künstler vorstellen:

Señores, quiero presentar Ustedes nuestros artistas seleccionadas, participantes a este salón:

Geachte aanwezigen, ik wil nu overgaan tot de voorstelling van de deelnemende kunstenaars aan deze tentoonstelling in dit mooie Cultuurhuis:

In alfabetische volgorde: Mevr. **Dennis AERTS**, Sra **Solangel CASTILLO**, Mevr. **Martine DEKETELE**, Dhr. **Jan EMMERS**, Mevr. **Mieke LAMOEN**, Mevr. **Maria MARQUES**, Herr **Franz Joseph MICHAELIS**, Mevr. **Arlette MICHIELS**, Sra **Chantal RIPOL**, Mevr. **Ans SLUIJTER-WOLTERS**, Mevr. **José v.d. VARST de VOS**, Dhr. **Wim VAN GENECHTEN**, Dhr. **Paul van LEEST** en Mevr. **Mireille VERGAUWEN**.

Al final, gracias por su atención y puedes invitar Ustedes al cóctel de inauguración... Danke für Ihren Anwesenheit. Sie sind nun zur Getränkebar eingeladen... Merci pour votre attention et puis-je vous inviter au cocktail d'honneur... Mag ik iedereen uitnodigen aan de drankenbar en nog een aangename namiddag toegewenst!



TERUGBLIK: C.H. "DE OUDE PASTORIE" HEVER 15/05/2010